

# JÖVŐ

Taxa postata plăte în numerar  
conf. apr. Nr. 89.352/947

1947 június 18 PÉNTEK  
III. évfolyam 684. szám  
Felelős szerkesztő:  
PALASTI JOSEF  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regina Maria 14  
Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Békeépítés Belgrádban

Nem lehet meghatározás és lelkesedés nélkül gondolni az új jugoszláv állam tegnapi hősi vérdíjazataira és mai heroikus erőfeszítéseire. Az új szellem legott szemünkbe tűnik, ha kezünkbe vesszünk egy újságot, vagy a jugoszláv ifjak önkéntes vasútépítő munkájáról olvassunk. A jugoszláv nép véradója és szenvedései az elmúlt háboru alatt megértették a multtal való végleges leszámolás gondolatát. A Jugoszláv Szövetséges Népköztársaság eszméje valahol a bosnyák hegyek között vert gyökeret a hitleri üldöztes legkeserűbb napjaiban. Ebből a vérdíjazta gyökérből sarjadzott ki a délkelet-európai megbékélés, amelynek ma Jugoszlávia egyik legfontosabb hátyafoka. Az egykori „puska poroshordó”, amelynek tüze idegen imperializmusok melegek és szeszadagok, ma a nemzetiségi megbékélés és együttes építőmunka valódságait veti elénk. Tito tábornagy legendák hőse, a jugoszláv nép élet halálharcának távolatából az 5 alakja irányítja az országot a népi demokrácia magasabb életformái felé. Nem könnyű a munka és mérhetetlenül felelősségteljes a feladat. Délben a görög fasizma-monarchista kalandorok szeretnék háborus kalanddal elhárítani a felelősséget bandita uralmuk következményeiről. Nyugaton szlovén lakosság szenved az angol-szász biatásban sütkérező ausztriai hitleristák terroruralmát. Bölcsmérséklet és józan megfontolás jellemzi a jugoszláv államvezetést, amely belső építő feladatainak megoldását egy percre sem odázta el a reakciós kardsörtések miatt.

Groza miniszterelnök s Gheorghiu Dej látogatása a baráti Jugoszláviában ferszerű új lépést jelent a délkelet-európai haladó demokráciák szoros összefogása felé. Az érdekek és a problémák közősek. Romániának épügy békére van szüksége, mint a jugoszláv államnak. A népi demokrácia szelleme, amely a széles nép tömegek igazságát és szebb életre való jogát hirdeti, csak hosszú te-

remtő békében valósíthatja meg elgondolását. Szoros, baráti egységre van tehát szükség a haladó demokrácia szellemében munkálkodó országok között, mert ez az egységes, szilárd magatartás a legbiztosabb eszköz arra, hogy a háborus uszítók kedvét elvegye mindenfajta békebontó próbálkozástól. A belgrádi táborozó alkalmával nyilatkoztak Tito tábornagy és Groza miniszterelnök. A nyilatkozatokra legjellemzőbb a szempontok azonossága volt.

Nagy békehirdetés történt Belgrádban, a sok vérdíjazta történelmi városban. Délkelet-európa népei, amelyeknek a szabadságot a Szovjetunió hadserege hozta meg, szilárd békeábrában és testvéri szövetségben építik föl új otthonukat. A háboru fertőző központjai eltolódtak azokra a területekre, ahol a nemzetközi pénzhatalmasságok keverik kártjait. Délkelet-európa országait a megértés és az építőmunka szelleme hatja át. Groza miniszterelnök kijelen-

tezte, hogy belgrádi utjának legfőbb célja a világbéke megszilárdítása. És ez valóban így is van. A kis népek összefogása mindenkor a béke ügyét szolgálta, hát még ha a világbéke nek egy olyan hatalmi tényezője áll mögöttük, mint a Szovjetunió.

A politikai és gazdasági egyezmények gyakorlati lefektetésére csak ezután kerül sor. A történelmi fontoságu belgrádi látogatás, amelyet Groza miniszterelnök szíves utazása követ, átlapozza a mult vérfokos fejezetét és megnyitja a népi sorsközösség és béke új lapját a délkelet-európai történelemben. (k. i.)

## A jugoszláv-román barátság ügye nagy lépéssel haladt előre — állapítja meg Groza Péter dr. miniszterelnök

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök a ráadó munkatársának a következő nyilatkozatot adta a román kormány küldöttség belgrádi útjával kapcsolatban:

— A szívélyes baráti fogadtatás, a bizalmas légkör hozzásegített ahhoz, hogy Belgrádban elérjük kitűzött programunkat.

A továbbiak során a miniszterelnök ismerte az a megfeszített építőmunkát amely Jugoszláviában folyik a háboru okozta sebek begyógyítására. Szédületes munkalendületnek jellemezte a miniszterelnök azt, ami most Jugoszláviában folyik, a vasutak újjáépítésére, a bombakárokat szenvedett épületek megjavítására, majd hangoztatta, hogy a jugoszláv-román barátság ügye nagy lépéssel haladt előre a belgrádi tanácskozások során.

Befejezésül Groza Péter dr. miniszterelnök még megemlítette, hogy milyen remekül oldotta meg a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya az együttakó népek ügyét.

## Tito tábornagy meghívására csehszlovák katonai küldöttség érkezett Belgrádba

Noel Baker angol miniszter: a jugoszláv nép hősi harca nagyban hozzájárult az Egyesült Nemzetek győzelméhez

BELGRÁD. Tito tábornagy miniszterelnök meghívására csehszlovák katonai küldöttség érkezett a jugoszláv főváros-

ba. A küldöttség tagjai között megérkezett a csehszlovák nemzetvédelmi miniszter, valamint a nagyvezérkar főnöke is.

LONDON. Noel Baker brit miniszter Belgrádba érkezett hogy részvegyen a jugoszláv fővárosban rendezett angol kiállítás megnyitására. Elutazása előtt Noel

Baker nyilatkozott a jugoszláv katonai iroda munkatársának Londonban és kijelentette, hogy a jugoszláv nép hősi harca nagyban hozzájárult az Egyesült Nemzetek győzelmének kitűzéséhez. Az angol miniszter elismerő szavakkal nyilatkozott Tito tábornagy jugoszláv miniszterelnökről is.

## Augusztus elsején megkezdődik a magyarországi nagybankok államostítása

BUDAPEST. A bukaresti rádió jelenti a magyar fővárosból: Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök nyilatkozott kormánya külpolitikai programjáról. Hangsúlyozta, hogy jó barátságban kíván élni Magyarországgal a szomszédállamokkal, Angliával és az Egyesült Államokkal, de legfőképpen a Szovjetunióval, amelynek a magyar nép felszabadulását köszönhe

ti és amelyért a szovjet haderő oly sok embert áldozott, ettől az előző kormány egyes minisztereinek, valamint a Kisgazdapárt több politikusa-nak ügynevezett „hntapótkájáca” majd bejelentette, hogy a nagybankok államostítása augusztus elsejével megkezdődik

## Még mindig napirenden: a villanyárak drágítása

A Jövő tette szava elsönek az aradi villanygyár vezetőségének túlméretezett áremelését és a városvezetés együtben már elhatározta, hogy nem veszi tudomásul a drágítást, hanem a kormányhoz fordul felülvizsgálat végett. A vá-

ros; együttműködési bizottság tegnapi ülésén Palincas polgármester közölte, hogy a város a miniszteriumtól kérte az aradi villanyárakra vonatkozó árszámítást, illetve a mellékleteteket körültekintő módon vizsgálják felül.

## Ez történt a nagyvilágban

NEWYORK. Tegnapi 100.000 munkás tiltakozott az USA kongresszus által megszavazott munkásellenes törvények ellen. Nagy népgyűlés volt, amelyen Newyork polgármestere beszélt és arra kérte Truman elnököt, hogy éljen vétő-jogával a kongresszus által megszavazott munkásellenes törvények miatt. Együttként Truman elnök aki nem tartózkodik Washingtonban, távollétében eddig 450.000 levelet kapott különböző szervezetektől, intézményektől és magánosoktól amelyben mind tiltakozást jelentenek be a kongresszus munkásellenes törvénye miatt és arra kérik az elnököt, hogy éljen vétő-jogával.

LONDON. Az angol rádió hírszolgálatja jelenti Newyorkból, hogy a Biztonsági Tanács rendkívüli ülésén Gromiko szovjet főmegbízott benyújtotta az atomerő ellenőrzésére irányuló módosított szovjet javaslatot.

VARSÓ. Az Egyesült Államok megszálló hatósága; kiadták Lengyelországnak az övezetükben letartóztatott 3 háborus bűnöst: a varsói gettó „felszámolóját” valamint a maideneki és auschwitzi megsemmisítő táborok halotthamvasztóinak parancsnokait. A háborus bűnösöket már át is adták a lengyel hatóságoknak.

WASHINGTON. Az egyik északamerikai rádió hírmagyarázója párhuzamot von Hitler és Truman elnök ügynevezett „éleklér” politikája között. Hitler puska-polyókkal kívánta megszerezni az életet míg Truman elnök ugyanezt akarja tenni a bombázó repülőgépek segítségével. A hírmagyarázó szerint Északamerika politiká-

# Megállapították a szőlő- és kertészeti munkások napi bérét és munkaidejét

A mezőgazdasági munkások szervezete védik meg érdekeit és veszik fel a harcot azokkal a birtokosokkal, akik kizsákmányolják munkáerejüket. A megyében tartott felügyeléseken sok panasz hangzott el, hogy

sok helyen a gazdák éhbérszámmal foglalkoztatják a föld munkásait és emellett napi 18-14 órát dolgoztatják őket.

Gyoronkon legutóbb 52 szervezett földmunkás elhatározta, hogy 250.000-400.000 lejig terjedő napszámkövetéssel lép fel. Határozatukat az előírásnak megfelelően közölték a helyi hatóságokkal, amelyek tudomásul vették a bejelentést és a határozatot a község különböző részén közzé tették, hogy munkáserejük értékesítsenek a történelemtől.

Az egyik gyoroki szőlőtelepvezető, aki nyíltan nem akarja tudomásul venni, hogy a felszabadulás jogokat adta a földmunkásnak, — a kiragasztott határozatot leszállította a községi háza faláról.

A földmunkások további kíméletlen kizsákmányolására spekuláló szőlőtulajdonos ügyléstől már megfélekedett arról, hogy a háborút megelőzően 6-8 lejre csökkent a bér illetéért, viszont 20-30 lejre napszámokat fizetett munkásainak. Most viszont

180-200.000 lej fizetést a bér illetéért és mégis szeretné, hogy nevelésért éhbérékért, látszólag vakulásig foglalkoztassa napszámot.

A szervezethez tömörült földmunkások azonban kitartó harcot folytattak és sorsuk frusztrációját a Megyei Szaktanács vette kezébe. Tegnapi tárgyalás volt a szőlészeti szindikátus vezetősége és a Megyei Szaktanács megbízottai között. A tárgyalások során

a Megyei Szaktanács rámutatott arra, hogy a 150-250.000 lejig terjedő felkínált munkabér nem felel meg a mai gazdasági körülményeknek és az sem lehetséges, hogy a szőlőbirtokosok 13-14 órát foglalkoztassák naponta munkáikat, majd megállapítás történi, amelynek értelmében, a szőlőtulajdonosok 250.000 lejtől 400.000 lejig terjedő napszámot fizetnek a most folyó gazdasági évben

napszámot fizetnek, ezenkívül vállalták, hogy a munkásokat 10 órát foglalkoztatják naponta.

Ugyancsak tárgyalásokat folytatott a Megyei Szaktanács az aradi kertészeti felügyelőséggel is a napszámok kérdésében. A veteményes kertek megművelésével foglalkoztatott munkások bérvetése ügyében is megállapodás történt és a szaktanács

a kertészekben a munkások elváltatták, hogy 250.000 lej napszámot fizetnek, ezenkívül az eddigi 14 óra helyett csak napi 12 órát foglalkoztatják munkásaikat.

A szervezet földmunkások harca eszerint valóban sikerrel jár. mert a gazdák teljes egészében elfogadták a gyűléseken kialakult megállapodásokat, így a napszám, mint a foglalkoztatás feltétele kérdésében.

## SPORT

### Iszai bajnoki pont harc CFR Temesvár-ITA 2:2 (2:0)

Az ITA stadion betontribünjeit zsúfolásig megtöltötte a közönség. Több mint 7000 néző hétköznapon bajnoki mérkőzésen, közöttük 1500 temesvári szurkoló. Ezek a számok maguktól beszélnek. A két csapat A) ligás mérkőzése méltó is volt az érdeklődésre.

Kemény, sőt helyenként durva játékok láthatunk, sok szépséget nem, de annál több izgalmat, gyors iramot, váltakozó küzdelmet: tehát elmondhatjuk, hogy iszai bajnoki pont harc volt.

Tica Iliescu bíró szipjelére a csapatok így kezdték a játékot: CFR: Pavlovic — Rănița, Rodeanu — Cojocaru, Barnă, Ritter — Monyák, Bandu, Reuter. Avasilhoaic, Bodeanu. ITA: Iustin — Slivăț, Lóránt — Reinhardt, Pál, Bakucz — Bonyhádi, Stiebingler, Kovács, Dumitrescu, Tóth.

Az ITA indult és az első percben remekül peregnék az akciók. A 3. percben Dumitrescu bombája a kapufát találja.

Ugyilészik, hogy az ITA lelent ellentétét. Nagy az aradiak technikai fölénye. De nem! Mert jön a 9. perc, amikor Bandu pomvásan passzol el Lóránt mellett. Monyák kapja a labdát, élesen bead és a jólérkező Bodeanu három lényegről a jobb sarokba lövi a vezető gólt (1:0).

A játék irama most rendkívül

gyors és változatos. A 35. percben Monyák beadására Iustin kifut — rosszul és Bodeanu az üresen hagyott kapura fejel, a labda azonban a bal kapufára pátan.

A 44. percben CFR támadás len dúl előre, Iustin ismét rosszul fut ki és Bandu az üres kapuba helyezi a második CFR gólt (2:0)

A szünet után a sérült Lóránt jobb szélre megy statisztálni. Az ITA csapata most így játszik tovább: Iustin — Slivăț, Bakucz — Reinhardt, Pál, Dumitrescu — Lóránt, Kovács, Bonyhádi, Stiebingler, Tóth.

Orási fölényben játszanak most az aradiak. Támadást-támadásra halmoznak.

A 10. percben Barna hondsze miatt tizenegves. Néma csendben áll Bakucz a labdának, de laposan a bal kapufá mellé küldi. Ez sem sikerült.

A 22. percben Ritter sorozatos sportszerűtlensége miatt kiállítja a játékvezető.

A 25. percben Bonyhádi „ejtett” fejese kapufa. A 34. percben felszabadul a CFR és Bandu bombája a kapufát találja. Iustin a lövésnél már sakk-matt volt. Végül Pál felszabadít.

Jön az utolsó kilenc perc. Az ITA lankadékon erővel harcol az esélytelenségért. A 36. percben Stiebingler keresztlabdája jól száll Reinhardt elé, aki kánásból ritkán látott bombagóllal meg-

téri a balszerencsés sorozatot (2:1) A 41. percben Bakucz szerel egy CFR támadást, jól hozza fel a labdát, Bonyhádi elé talál és az „ITA tank” 15, Pavlovicéi jobbra vetődik, a labda azonban a befutó Barnáról irányváltóztatva a kapu közepén, a hálóba jut (2:2) Az ITA kiegyenlített.

Az utolsó percben a bíró Reutert is kiküldi a durvaság miatt.

A CFR jó együttes, de sportszerűtlen. Pavlovicéi fénykorára emlékeztetően védett. A háttérdek körül Rodeanu, a fedezet sorban Cojocaru emelkedett ki.

A csatársor gyors és jól futballozó játékosokból áll. Monyák, Bandu jobb szárny a legveszélyesebb.

Reuter jól fogta össze a szárnyakat. Bodeanu veszélyes.

Az ITA együttesében feltámadt a szív és lelkesedés. Ugy harcoltak ezen a balszerencsés mérkőzésen, ami minden dícséretet megérdemelt.

Most pedig nézzük az egyéni teljesítményeket: Iustin nincs formában, kifutásai rosszak. Slivăț végig jó. Lóránt csak sérüléséig. A fedezet sorban Pál remekül játszottá úgy a támadó, mint a védekező középfedezelet Reinhardt kifutó. Bakuczot már láttuk jobban is futballozni.

A csatársor volt a csapat leggyengébb része. Bonyhádi, mint középcsatár dícséretet érdemel, Kovácsnak sem összekötőben, sem pedig középen nem ment a játék. Stiebingler túlkörülmenyesen játszik, emellett leadásai ezuttal alig sikerültek. Dumitrescu lelkes. Tóth, mint összekötő „elfeledkeztek” róla, maga ment labdáért, küzdött, harcolt, de ez természetesen a szélsőjáték rovására ment.

Tica Iliescu nagyon gyengén vezetette a mérkőzést, különösen a faultok megítélésénél tévedett sokat.

Szögletarány 9:6 (5:4) az ITA javára.

### Beköltözik a pénzügyigazgatóság a Iosif Vu can-uccai iskolaépületbe

A Iosif Vulcan uccai fiúiskola épülete, mint jelentettük, néhány nap előtt megüresedett. A politikai bizottság tegnapi ülésén úgy határozott, hogy az épületet az aradi pénzügyigazgatóság hivatalai számára adják át. Így — ugyancsak ideiglenes jelleggel — ide helyezik el a pénzügyigazgatóság összes hivatalait.

<b>Sippszelvény</b>
Universitatea — ITA
Prahova — Dermagan
Jiul — UDR
Clocanul — Carmen
Szabadság — Vasas
Juventus — CFR Buk.
FC Craiova — CFR Tem.
U. Tricolor — AMTE
CFR Arad — Venus
RMTE — CAMT
Néző:
Pontos cím:

**SAVOY** Telefon: 23-22. Előadások 2.30, 4, 5.30, 7 és 8.30. Vasárnap Matiné 11.30.

**Ma: HEGYEK LÁNYA**  
FENYÉS ALICÉ és NAGY ISTVAN  
legjobb alakítása,

**„ALVÁCA”**  
Kénes és szénsavas hőgyógyfürdő.  
Páratlan eredménnyel gyógyít:  
**Reuma, csusz, köszvény, ischias, aranyér és különböző női bajokat**  
Fürdőorvos. Gyönyörű strand. Telefon: 7  
Fürdőigazgatóság.

**ARO-KERT**  
Puccini világhírű operájának gyönyörű zené filmváltozata:  
**Bohémek**  
EGGERT MARTA  
JAN KIEPURA  
ul filmje.

**ROYAL-mozgó**  
TINO ROSSI  
Párisi fények

**POLOSKA**  
Írtás vállalat  
TÁLYAIL  
Telefon:  
Temesvár: 55-55  
ARAD: 17-11.

**A temesvári „HAZAMIR” dalárda hangversenye**  
vasárnap, 1947 június 15-én, délelőtt 11 órakor a Kulturpalota nagytermében  
Szólisták: S. WILKOVITS KATÓ mezzoszoprán, a temesvári állam Opera szólistája, STEINFELD MARTA zongoraművész és S. KATZ temesvári főkantor, tenor. Jegyek szíveségből: Bonboneria Mignon, Corso meza mellett, F. karnagy: FISCHER S. Zongora: dr. Friedman A.



# Teljes eréllyel megvédi a dolgozók érdekeit a Megyei Szaktanács

## A munkásság ellátása körül sérelmek ügyét tárgyalják a szakszervezetek gazdasági felelőseinek ülésén

A Megyei Szaktanács gazdasági felelősei tegnap délután ülést tartottak. A napirenden szereplő kérdések reális helyzetképet nyújtottak a szervezett munkásság gazdasági helyzetéről. Meggyőző adatok bizonyítják, hogy

a munkaadók tekintélyes része a munkásság egységének megbontására irányuló kifogásokkal megakadályozza az ellátási szervek kielégítő működését és több esetben a kollektívszerződés egyéb feltételeinek teljesítését eltiltja.

### Rendet kell teremteni a piacon

Papst Károly a Megyei Szaktanács gazdasági felelőse nyitotta meg az ülést. Beszámolt a szervezett munkásságot érdeklő gazdasági eseményekről. Ismertette a tűzfaiellátással kapcsolatos helyzetet és közölte, hogy a köztisztviselők tűzfaiellátását, az ellátási szervek részére áthárkolt, csőnt biztosító CAFÁ-n keresztül ügyeskedő megoldáshoz jutni a Szaktanács. A piac megfelelő ellenőrzésének ügyével kapcsolatban ismertette a Megyei Szaktanács álláspontját.

Eszerint kívánatos, hogy az aradi és ujaradi állomás, valamint az aradi, mikelakai és ujaradi vámok, továbbá az ujaradi híd megfelelő ellenőrzés alá kerüljenek, hogy a szállítók a megye 30 kilométeres körzetében ne vásárolhassanak és zűléstől mentesen az aradi piacon működő felelőseket a Szaktanácsa szövetkezet vásárolhassa fel, kizárólagos joggal. Ugyancsak a szövetkezet gondoskodik arról, hogy ez a felelős brassói és más nagyobb ipari központok ellátási szerveihez jusson.

Közölte továbbá, hogy a Szaktanács körlevélben ismertette a munkásszervezetekkel a kollektívszerződésben előírt és a munkaadók által megvásárolandó ételmi szerek fejadagját.

Felszólította a felelősöket: tegyenek pontos jelentést arról, hogy az egyes ellátási szervek ellátják-e megfelelő mennyiségű és minőségű élelmiszerekkel a munkásságot és hogy hol nem adják ki a kollektívszerződésben előírt élelmiszereket.

### Altalános panasz az ellátószervek ellen

A felelősök jelentése során az élelmiszer-szakszervezet részéről közölték, hogy a gazdasági ellátószervek körül csak az Inágyára ellátási szervek működik kielégítően.

A grafikai munkások bejelentették, hogy nyitán elégedetlenek a rendeltetésre átvett ellátószervek működésével, saját ellátási szervezettel akarnak létesíteni és most tárgyalják a megoldás módjait.

A köztisztviselők szervezete jelentette: megbízottakat küldtek Bukarestbe annak érdekében, hogy ellátást szereznek 7 milliárdos állami hitelt kapjon.

A magántisztviselők felelőse közölte, hogy 40.000 teljes napi kamutmegoldásban állapodtak meg a munkaadók testületével.

A vasasok szakszervezetének felelőse bejelentette, hogy GBSZ-ük együttesben nem működik. Egy év leforgása alatt csak gyűjtés és tagozatok 1 liter petróleumot osztottak ki és legutóbb közölte a Gész vezetősége, hogy nem tudja kenyérrrel ellátni tagjait. A munkaadók szabotálják a munkások Gész-ekbe való bejelentését és 30 olyan munkos van, ahol a munkások nem kapnak Gész-ellátást.

Az építőipar munkásainál a munkaadók arra hivatkozással tagadják meg az ellátást, hogy „készenléti munkások”, holott a hat hónapon túl foglalkoztatottak.

### A szervezett munkásság teljes erejével harcol a jogok teljesítéséért

Papst Károly, a Szaktanács gazdasági felelőse a jelentésekre válaszolva rámutatott arra, hogy a munkaadók magatartásával szemben

az egység erejére támaszkodva kell harcolni a munkásságnak a

dolgozónak jár a Gész-ellátás és az étkezése is.

A bőripari munkások gazdasági felelőse közölte, hogy a munkaadók újabb nem tartják be az ellátási szervek be a dolgozóikat.

A CAN szakszervezet felelőse is arról számolt be, hogy nem kapnak a munkások ellátást.

A ruházati szakszervezet gazdasági felelőse arról számolt, hogy a munkaadók a kistiparos munkaadókkal folytatott tárgyalás ellenére, a tűzifa felárának csak a felét hajlandók utalni.

Az elment lakókat tanács szakszervezete részéről azt tervezették elő, hogy februárban befizették a tűzifa árát a CAPS-hoz és a tűzifát még a mai napig sem kapták meg. Nincs ellátást szervek.

kollektívszerződésben biztosított jogokért.

Minden felelősnek éreznie kell, hogy a szervezett munkásság teljes erejével meg kell állni és ennek megfelelő eréllyel kell képviselni a dolgozók álláspontját. A gaz

dasági felelősök mindenért felelősek, az az ellátási szervekben történik és

ahol foglalkozást, vagy egyéb ellátást tapasztalnak, ott nyomomban be kell lépni.

Az ülés végén elfhangzott javaslatok során egyes felelősök kérték: a későbbi álló természetű tárgyalásra való tekintettel a szervezett munkásság hasson oda, hogy

a céltörvényekkel ne megbizhatatlan reakciós elemek gyakoroljanak ilyen értelemért mert kavalij ty módon igen jelentős mennyiségű gabonával kereskedtek meg az államtól.

Követelték, hogy a szabóipar munkaadói tartassák tiszteltében a hivatalos árakat és hogy a különböző ellátási szervek ne tagadják meg a kenyérréteg esetleg később jelentkező munkástól a fejadag kiadását.

Végül Papst Károly gazdasági felelős közölte, hogy

a vas munkások sérelme ügyében a Szaktanács megkezdte a vizsgálatot és ugyancsak kivizsgálja, hogy a CAM munkások miért nem részesülnek Gész-ellátásban.

Felszólította a felelősöket: minden erejükkel hassanak oda a szakszervezetekben, hogy

a munkások a legerélyesebben követeljék a dolgozók újabb betraítását a Gész-ekbe.

mert az ellátási szervek június 17-ig még fel kell vegyék az eddigi újból be nem jelentett volt tagokat.

# Az olasz Kommunista Párt a külföldi reakció mesterkedései ellenére is harcol az ujjaépítésért és a demokráciáért

## De Gasperi elárulta saját pártját is

RÓMA. Az olasz Kommunista Párt központi végrehajtó bizottsága közleményt adott ki De Gasperi kormányalakításával kapcsolatban. A közlemény megállapítja, hogy De Gasperi a külföldi és belső reakciós körök mesterkedésével csak a Keresztény Demokrata Párt tagjaiból alakította meg kormányát és nem vette figyelembe a két nagy munkáspártot.

A közlemény rámutat még arra is, hogy az olasz kormányválság idején a helyzet nem volt megoldhatatlan a koalíció további fenntartásával. De Gasperi azonban a tárgyalások folyamán olyan követeléseket támasztott, amelyeket a Kommunista Párt nem fogadhatott el.

A Kommunista Párt számára nem elvi kérdés a kormányban való részvétel, hanem harc az ország ujjaépítéséért és a dolgo-

zók életszínvonalának emeléséért. Ezt a Kommunista Párt a kormányon kívül is tovább folytatja, de megállapítja: De Gasperi azzal, hogy egypárton alapuló kormányt létesített, elárulta a Keresztény Demokrata Pártot is. Az olasz Kommunista Párt továbbra is fenntartja következetes harcát Olaszország ujjaépítéséért, a közársaság és demokrácia megerősítéséért.

# „Harc a fasizmus ellen, hogy soha többé ne ismétlődhessék meg ez a gyalázat”

## Deportált-émlékművet lepleztek le Nagyváradon és Szalontán

Ezrekre menő tömeg jelenlétében leplezték le vasárnap délelőtt Nagyváradon a deportáltak impozáns emlékművét. Az ortodox és nyugati szertartású zsidó templomokban a leplezési ünnepség előtt gyásztűz

tűzjelet volt. Deutsch Ignác az emlékmű-bizottság elnöke adta át a deportáltak emlékművét Nagyvárad közönségének. Utána Máday István, a Demokrata Zsidó Népszövetség elnöke tartott

román és magyar nyelvű gyászbeszédet. Bologna Gheorghe alprefektus a megye nevében fejezte ki együttérzését a zsidóság mulhatatlan gyászát. Utána Ványai Károly polgármester a város polgársága nevében emlékezett meg a fasizmus áldozatairól és Nagyvárad összlakossága nevében fogadalmat tett, hogy minden erejével harcol a fasizmus ellen, hogy soha többé ne ismétlődhessék meg ez a gyalázat.

Avakov kapitány a felszabadító szovjet hadsereg és Maroz ezredes a demokrata román hadsereg nevében mondtak beszédeket.

A szalontai megmaradt zsidóság ugyancsak vasárnap leplezte le a saját fizikai munkásokkal megépített deportált-émlékművet. Az avafási ünnepségen résztvevő város egész lakossága. Az emlékművet a város azon pontján állították fel, ahol a tragikus sorsu elhűreoltak elhagyták Szalontát.

# Alexej moszkvai pátriárka elhagyta az országot

BUKAREST. Az ország területéről távozó Alexej moszkvai pátriárka a következő bucsuszavakat intézte a román néphez:

— Bukarestből és a baráti Romániából távozóban őszinte elismerésem fejezem ki a nép valamennyi

társadalmi rétegének azért a megkülönböztetett figyelemért, amelyben mindenütt részem volt. Isten áldását kérem a jó és jstenfélő román népre. Alexej, Moszkva és egész Orosz ország pátriárkája.

## Magas jutalmat kap az,

akí felvilágosítást nyújt a következő tárgyakról: 1 drb. „Stihl” márkájú, rönkvágó mechanikus fűrés — 1 drb. „Leo” márkájú centrifugális kis szivattyúmotor. — 1 drb. szialszertű lábbal hajtható kovácskohó. — 1 drb. differenciáltengely 4-es Ford személyautóhoz. — 1 drb. 6 méter hosszú, 16 mm-es szemeslánc. — 4 drb. 3 méter hosszú, 130 mm. átmérőjű alumínium rud, amelyeket június 3-5 között a radnai állami iskolából loptak el. Felvilágosítást kérünk Fehér Kereszt szálloda, 37 sz. szobájába.

Phillis Calvert  
Seward Granger  
**Varázshegedű**  
a hegedű szólókat játsza  
**YEHUDI MENUHIN**  
a **FORUM**-ban

## Poloskairtást

parkettasuroást olcsón vállalok  
LOVÁS, Bulv. Regina Mária 14.

# Hirek

**Ugyeletes gyógyszerészek:**

Palncas (Városházával szemben), Kálmán (Avrám Iancu tér), Kesztenbaum, gyermekkórházzal szemben

— **MOZIK MŰSORA. ARO:** Te vagy a dal. — **CORSO:** a A fanfászikus szimfonia — **FORUM:** Valéria — **URANIA:** Arát a vihar.

— **AZ MNSZ NŐCSOPORTJA SZABÁSZATI TANFOLYAMOT RENDEZ június 17-től — Vírág Sándor vezetésével. — a jelentkező tagok számára. A hathétig tartó tanfolyamon könnyű módszerrel sajátítható el a legújabb divát, angol-francia ruhák és kabátok szabása méltányos áron. Részletes felvilágosításért az MNSZ székházába — Crișan (Károly) ucca 5 sz. — forduljanak az érdeklődők.**

— **BARÁTAIMAT ÉS ISMERŐSEIMET** ezúton örömmel meghívom újszülött fiamnak június 13-án délelőtt 12 órakor Nicu Fișescu ucca 7 számú házában tartandó báljára. Minden külön értesítés helyett. Hoffmann Henrik. 4534

— **A TEMESVÁRI „HAZAMIR”** férfikórus nagy hangversenye vasárnap a Kultur palotában. A tavaly oly szép sikerrel szerepelt Hazamir férfikórus ismét szerepel városunkban. A dalárda nagy sikerrel szerepelt ez év március havában Temesvárott a Városi Színházban. A műsor keretében fellépnek: S. Wilkóvits Kató, a temesvári opera neves művésznője, mezzoszoprán, Steinfeld Márta a neves aradi zongoraművésznő és Katz. S. temesvári főkantor. A kórust Fischer karnagy vezényli, míg a zenei kíséretet Dr. Friedmann Andor látja el.

## A jövőbe nézni,

sorsokat látni, az élet útjait kikutatni: régi vágya az emberiségnek, s mint más vonatkozásokban is, rengeteg „lökéstették” ezt a kíváncsiságot. Állítólagos hipnotizőrök, jószok, szélhámosok az emberi hisztériaként vámszedői évszázadok óta élnek — és hozzá gyakran jól élnek — „tudományokból”. Ujabbán ismét elszaporodtak a jószok, jövőbelátók, akiknek „képességeire” máj sem jellemzőbb, mint hogy aprópénzért mérrik a mészükömet.

Kétségtelen azonban, hogy világ szerte komoly, tudományos felkészültségű kutatók munkáit igyekeznek fellebbenteni a rejtélyek fátyolát, s amint az alhíjja magában rejtette a végtelen kutatószellemét, sőt az atombombaszítás előfutárja volt az úgynevezett „bölcsök köve”, ugyanúgy az élet nagy rejtélyének kezdetleges és gyakran naiv kifürkészési kísérletei is bizonyos tudományos-sággá fejlődtek az idők során. Ebbe a vonatkozásban nem „egyéni” székfoglalásról, nem tünetek és jelenségek magyarázásáról van szó, hanem körülmények, emberesoprotok azonos létfeltételeinek kutatásáról és így adódó jellemrajzok összeállításáról. Néhány napja Aradra érkezett Leo Louis, aki jól képzett művelője ennek. Bizonyos tudományos adatok alapján, a körülmények egybevetéséből összeállított és a valószínűt megközelítő horoszkopokat készít és a korszerű asztrológia alapján dolgozik. Így következik az ember jövőjére, sorsalakulására, s jóslat helyett inkább indítékokat ad arra, hogy az egyén önmaga megismerése alapján kezébe vehesse sorsa irányítását. Ezek az indítékok az egyén pályafutására, eredeti képességeire, egészségügyi beállítottságára vonatkoznak. Így színté az mondható, hogy Leo Louis is a tehetségkutatás elterjedt tudományos vizsgálatainak különleges válfaját műveli. Aradon nagy érdeklődés nyilvánul meg Leo Louis működése iránt.

## Új hivatalos árakat állapított meg a piacbizottság

Sabau apolgSrmester elnökletével ma délelőtti összeült az új piacbizottság, amely a következő hivatalos árakat állapította meg: 6-burgonya kilója 20-30 ezer lej, ujburgonya 60-80.000, zöldbab 80.000, zöldborsó 50-60 ezer, paraj 15.000, cse-resznye 50-60 ezer, kajszin 80-100

ezer, körte 20.000, kövér liba 150.000, ruca 140 ezer lej kilója. Tojás 6-7 ezer, uborka 12.000, kalarábé 2500-5000 lej darabja. Saláta darabja 1000 lej, tej literje 25 ezer, olaj literje 170 ezer és tejfel (mértékje) 30 ezer lej.

## Havonta 25 ezer magyar hadifoglyot szállít haza a Szovjetunió

**Román részről is minden segítséget megadnak a hazatérőknek**

Hivatalosan közölte a szovjet kormány a magyar hatóságokkal, hogy szeptemberig százezer hadifoglyot kerül haza Magyarországra, ezenkívül pedig a polgári internáltakat is hazaszállítják.

Havonta 25 ezer magyar hadifoglyot kerül haza Máramarosra, illetve Focsanra át. Megtörtént már a megállapodás a román és magyar hatóságok között arra vonatkozólag, hogy a román államvasutak szelvényt bocsátanak a magyarországi hazatérő hadifoglyok rendelkezésére és az egészségügyi hatóságok gondoskodnak a foglyok gondozásáról a román szakoson. Bekapcsolódik a munkába az MNSZ nőcsoportha, amely élelmezésről és esetleges betegápolásról gondoskodik. Együttműködik velük az UFAR, a Romániai Antifaszista Nők szövetsége.

Ugyanakkor jelentik, hogy Focsanba megérkeztek már az első hadifoglyoszállítmányok északerdélyi foglyokkal. A kolozsvári lapok közlik a hazatértek névsorát.

A budapesti magyar sajtó meleg hangon emlékezik meg a Szovjetunió és elsősorban Sztálinnak baráti magatartásáról, amely lehetővé tette, hogy minden formáság melőzésével, még a békeszerződések ratifikálása előtt, hazatérhessenek a magyar hadifoglyok. A családok so káig nélkülözött kedveseiket kapják vissza, az ország pedig dolgos kezekkel gyarapodik, akik szorgalmas gazdasági talpraállásban.

## Apróhirdetés

- 3-AS WERTHEIM kassza, kottaállványok, üzlet, pult, tolvajtöklök, kerék, garnitúra, ópítkezési gerendák és egy cimbalom eladók. Tem. p. Fischer Eliza palota. 928
- 2 COLLOS centrifugál szivattyú, fizes Hoffher töreközölengely, hévér, ujak, eladók. Szarek, Macea, Arad megye.
- 32-ÖS WOLF, Krt. (husdaráló) és karambolasztal eladó. Dávid száros Zerind. 929
- KÖNNYŰ strákkoesi eladó. Preisner Jakab. Str. B. Dușca 10. 935
- ÜZLETI ajtó és kirakati vasredőny hozzá tartozó farészekkel eladó. Cim a kiadóban. 928
- RÁDIO csöves lábkapcsolós epilatív-coagulációs „Thermix” készülék eladó. Cim Reclamaban, Eminescu 4. 941
- HEGYALJAI állomáson levő négyszobás-magasföldszintes lakásomat cseherelném központú 2-3 szobással. Cim Reclamaban, Eminescu 4. 942
- RECAMIER és hencser eladó. Str. Barltiu 3. Moskovits. 943
- ELCSERELNÉM kolozsvári, belvárosban levő egyszoba konvhis lakásomat aradi val. Cim: Aviator Georgescu 11-a, Brenner. 940
- SZAKÁCSNÓ ábást keres, lehetőség konvhisban. Cimeket a kiadóba. 944
- FIATAL segéd munkás állandó munkára felvételt. Zinkográfia. P. Plevnei Nr. 2.
- EMELETI komfortos nagy lakás, butorozottsóba kiadó. Express, Elisabeta 19. II. 14. Telefon 18-81. 2-3 órákor.

## Az ifjúság hangja figyelmeztel

Július 20-án nyílt meg Prágában a demokratikus ifjak világszövetségének kongresszusa. Többtízezer ifjú hallgatója szavát ez alkalomból a csehszlovák fővárosban.

Világszerte nagyban folyik a készülődés. A prágai kongresszus világpolitikai jelentőségű esemény lesz. Ez az ünnepélyes keret módot nyújt arra, hogy a világ közvéleménye meggyőződést szerezzen a haladó ifjúság egységes akaratáról. Jugoszlávia, a Szovjetunió, Franciaország, Norvégia és a világ más nemzetének ifjúsága beigazolja majd, hogy a felszabadításért folytatott áldozatos harc nem volt elszigetelt jelenség, hanem a haladószellemű emberiség közös ügye és hatalmas harcban sorakozik az egész haladószellemű emberiség, küzdve a biztonságos béke megteremtéséért az emberi szabadságjogok védelméért. Görögország, Spanyolország, Indonézia és Kína ifjúsága egyaránt ért a célokért folytatja harcát.

A Prágában összegyűlt ifjúság hangja csak beszámolója és összefoglalója lesz a mult tetteinek és egyben útmutatás arra, hogy milyen úton haladhat az ifjúság a demokratikus célkitűzések felé.

A Prágában gyűlekező ifjak hangja egyben figyelmeztetés is: Figyelmezteti a háborus bujlokat, figyelmezteti mind azokat, akik a világ népeit újabb katasztrófába szeretnék sodorni, hogy a világ ifjúsága teljes erejével veszi fel a harcot az emberiség megrontói ellen. Ez az egységes hang meggyőzheti a világ imperialistáit arról, hogy az ifjúságot nem tudják meggyőzve járomba hajtani. Az ifjúság ma már tudatában van annak, hogy milyen küzdelem vár rá mindaddig, míg megszűnik a veszély, amely az emberiséget újabb háború pusztulásával fenyegeti, s amíg a bőség, a boldogság a világ népeit testvériesíti.

A Demokrata Ifjak Nemzeti Szövetségébe tömörült romániai ifjúság felkérte Prága a baráti Csehszlovákia fővárosa felé irányítja, ahol alkalma lesz végre meglátni a demokratikus ifjúság harcának eredményét, a világ ifjúságának egységbe kovácslását.

A Romániai Demokrata Ifjak Nemzeti Szövetségének aradi tagozata a legnagyobb lelkesedéssel csatlakozik ehhez a nagy harcra meggyőződéssel és ennek hangsúlyosára a szövetség aradi vezetősége kiáltványt bocsátott ki, amelyben felhívja a megye és város haladó szellemű ifjainak figyelmét a prágai nagy eseményre.



— „SZTAMBUL RÓZSÁJA” című nagy klasszikus operettet eleveníti fel pénteken az aradi operettgyűlés. A gyönyörű Fall Leó operett kitaláló szereposztásban kerül színre, két vendéggel: Rappert Dóival és Kallos József kolozsvári tenoristával. A „Sztambul rózsája” pénteken, szombaton 6 órákor, vasárnap 3 és 6 órákor, hétfőn, kedden és szerdán 6 órákor kerül színre.

— **VASÁRNAP DELELŐTT A NOSTY FIU ESETE TOTH MARIVAE** szerepel a színház műsorán.

— **CSÜTÖRTÖK ESTE: „ARTISTA OLIMPIÁSZ”** címen Sűgár István, a társulat népszerű komikusa rendez nagyszabású kabarét, amelyen a társulat legjobb tagjain kívül elsőrangú arlisták is részt vesznek. A gazdag műsorú előadás 9 órákor kezdődik.

T.P. PRESA DEMOCRATA

**URANIA MOZGO**

MA, az amerikai filmgyártás 1947 évi leghatalmasabb színes filmsodája. Színesebb, izgalmasabb, látványosabb, szebb, mint az ALOMA.

## ARAT A VIHAR

**Ray Milland, Paulette Goddard, John Wayne**

Jegetővét 11 órától.